

**Application for Revocation of
Self-Exclusion (Foreigner)**
撤销自愿禁门令的申请表格 (外国人/外籍员工)

Please print and send completed form by post or email to the following addresses:

请打印并填妥后, 寄交到以下地址或邮寄:

510 Thomson Road, #05-01, SLF Building, Singapore 298135 / admin@ncpg.org.sg.

Part I: Application to Revoke Self-Exclusion 撤销自愿禁门令的申请

I would like to apply to revoke my Self-Exclusion 我想要申请撤销自愿禁门令

Name (as per FIN/Passport*)姓名(根据准证/护照)*:

FIN No.* 准证号码*:

Passport No.*护照号码*:

* Please attach a copy of your Work Pass/Permit and Passport, where applicable. 适用时, 请同时附上您的工作准证和护照的复印本。

Part II: Reasons for applying & revoking Self-Exclusion 申请和撤销自愿禁门令的理由

Please answer all questions under this part. You may choose more than 1 response:

请回答以下所有问题, 您可以选择超过一个选项:

1. Reason(s) for applying Self-Exclusion 当初申请自愿禁门令的理由:

- Employer's requirement (Please answer Question 2) 雇主的要求 (请回答题目二)
- I lost money previously 我因赌博输了钱
- I did not want to gamble 我不要赌博
- Others 其他 (pls specify 请列原因):

2. Has your employer been notified of this revocation application? 您是否已通知您的雇主您撤销自愿禁门令的计划?

- Yes 已通知 No 未通知 Not Applicable 不适用

If 'No', why? 如果您未通知您的雇主, 请列原因。

- My contract with the employer has ended/ending 我与协助申请的公司的合约已经/即将结束
- Others 其他 (pls specify 请列原因):

3. Reason(s) for revoking 撤销自愿禁门令的理由:

- I want to gamble at the casinos 我想要上赌场
- I am leaving Singapore 我将离开新加坡
- Others 其他 (pls specify 请列原因):

Part III: Applicant's Declaration 申请人宣言

I acknowledge that:

1. I understand that the National Council on Problem Gambling (“NCPG”) reserves the right to reject incomplete application forms or failure to provide documents indicated (*) at Part I. 本人明白如果没有完整填妥申请表格或未提供准证或护照的复印本，全国预防嗜赌理事会（“NCPG”）有权拒绝本人的申请。
2. NCPG will need one month to process my revocation application and to notify the casinos and all relevant authorities. NCPG 将需要一个月的时间处理本人的撤销申请和通知赌场和其它有关当局。
3. I will continue to be excluded if I fail to inform the NCPG of any Self-Exclusion applied under an identification number which is different from what is provided above. 如果本人曾经以其它的身份证，如，护照号码，申请自愿禁门令，本人必须通知 NCPG，否则本人将持续禁止进入赌场。
4. Until the casinos are so notified of my revocation of Self-Exclusion, I shall continue to be excluded from entering the casino premises. 在赌场收到本人的撤销申请的通知之前，本人将持续禁止进入赌场。
5. I will be notified by NCPG of the status of my revocation application if a local mobile number or email address is provided. Otherwise, I will have to check the result in person at NCPG. NCPG 将通过本人提供的本地手机号码或电邮通知本人的申请的结果。如果没有提供本地手机号码或电邮，本人将需亲临 NCPG 查寻结果。
6. I understand that legal action may be taken against me if I have given any false information in this application. 本人明白，若在申请表格提供任何虚假或不准确的资料/宣言，NCPG 将可能向本人采取法律行动。

Signature of Applicant 申请人签名

Local Mobile Number 本地联络号码

Date 日期

Email Address 电邮

FOR OFFICIAL USE

IO Stamp, Signature and Date	Comments
PO Stamp, Signature and Date	Revocation Ref. No.